

塞下曲·月黑雁飞高

卢纶·唐

月黑雁飞高，单于夜遁逃。
欲将轻骑逐，大雪满弓刀。

词语注释

1. 单于：古代匈奴首领称号，诗中借指敌军首领。
2. 遁逃：暗中逃跑。
3. 将：率领。
4. 轻骑：轻装快速骑兵。

逐句解释

月黑雁飞高，
无月黑夜，大雁惊飞。
单于夜遁逃。
敌军首领趁夜逃走。
欲将轻骑逐，
将军准备率轻骑追击。
大雪满弓刀。
骤雪已落满弓箭和战刀。

白话译文

无月黑夜，大雁高飞，敌军首领暗中逃跑。将军正要率轻骑追击，大雪已经落满弓刀。

创作背景

本首写雪夜追敌，以“单于”沿用汉代边塞称谓，不宜据此确定具体敌军。诗可能是奉和席间想象的战斗场面；张仆射身份、真实战事和作年待核。

赏析

“月黑”遮蔽视线，高飞雁却暴露异常，叙事紧张。第三句“欲逐”蓄势待发，末句没有直接写交战，只用“大雪满弓刀”定格出征前一刻。黑夜与白雪对比，也表现环境严酷和军令迅疾。